

# EL PROGRESO

AÑO III

LUGO.-Martes 6 de Diciembre de 1910

Núm. 799

## Un contraste

Azcárate, un ilustre republicano, una figura en quien encarnan los genuinos, verdaderos ideales democráticos dentro de los principios antidinásticos; ha pronunciado un elocuente discurso en Bilbao; elocuente por su forma y elocuente por su fondo.

Azcárate ha combatido el radicalismo, ese radicalismo desmedido y violento, en que se inspiran los actos de los más significados prohombres de la extrema izquierda. Azcárate ha puesto, como suele decirse, los puntos sobre las fies, entonando un canto de loa en favor de los ideales democráticos; pero condenando esas virulentas expansiones a que se entregan muchos de los diputados de la conjunción republicano-socialista.

Azcárate, en Bilbao, habló en nombre del orden, de la paz, de la verdadera democracia; habló en nombre de la patria, como si dijéramos: su discurso fué un mentís solemne a la conducta que vienen observando los diputados de la minoría republicana. Combatió el radicalismo, no como cuerpo de doctrina política, sino como procedimiento para la consecución de los fines que los republicanos persiguen. Su discurso ha sido una lección para algunas significadas personalidades del partido republicano, que sólo saben combatir al Gobierno apelando a desusados sistemas de oposición sistemática é irreflexiva.

Contrastó con el discurso del señor Azcárate el del *leader* del socialismo, Pablo Iglesias. Este siguió su conducta de siempre; hizo lo de costumbre: entonar un himno al obrero; defender al proletariado en contra de los capitalistas. Pablo Iglesias es una máquina dispuesta a repetir lo de todos los días. Qué el obrero padezca hambre y fatigas; que lamente en silencio las injusticias sociales; que es el paria humilde, el apóstol de la regeneración humana; el ser más digno de todas las consideraciones y de los respetos todos... eso dijo Iglesias en su discurso, y eso dijo en cuantos ha pronunciado, en cuantos discursos le inspiraron sus ideales de protección al mundo obrero.

La prensa comenta en muy diversos tonos ese torneo oratorio entre los más valientes caudillos de la minoría republicana y no deja de hacer sus alusiones a la divergencia de criterios que entre ellos existe, pintándola como fundamento de ulteriores consecuencias para la causa del partido.

Nosotros nos abstenemos de comentarios; pero desde luego, estamos al lado de los mantenedores del orden y de la paz. Vaya, pues, un aplauso para el Sr. Azcárate; él supo definir las verdaderas ideas democráticas; él supo defender los verdaderos principios de la moral política.

## LA PRENSA

De *El Imparcial*:

«El gobierno se muestra satisfecho de la marcha que ahora llevan los debates de presupuestos.»

«El Senado aprobó ayer el presupuesto de Gobernación y el de nuestras posesiones de la costa occidental de África. Mañana se pondrá a discusión el de Marina y tal vez en la misma sesión pueda comenzar el examen de los gastos de Guerra.»

«En el Congreso hubo a primera hora varios incidentes. D. Pablo Iglesias trató de las huelgas y le contestó el jefe del gobierno respetuoso con todo derecho, pero afirmando al mismo tiempo la necesidad de reprimir con la debida energía cualquier manifestación tumultuaria.»

También contestó el Sr. Canalejas a la pregunta del Sr. Macía sobre política naval y a la del Sr. Romeo acerca de los sucesos de Zaragoza. Con ocasión de esta última, se ocupó el presidente del Consejo de la falta de trabajo que se nota en la ciudad capital aragonesa y dijo que para atender a la necesidad de promover obras públicas, precisa que el gobierno insista en el presupuesto extraordinario, así que las Cortes vuelvan a reunirse en el año próximo.

«El resto de la sesión fue dedicado al proyecto de la contribución territorial. Terminó la discusión de totalidad y mañana

na aprobará el Sr. Bergamín un voto particular que tiene presentado.

Cuando termine la discusión de los presupuestos en el Congreso iniciará el señor Soriano un debate sobre la cuestión Ferrer, en que intervendrán los Sres. Dato, Alvarez (D. Melquiades) y otros.

De *Diario Universal*:

En el orden exterior merece anotarse como suceso digno de atención y de estudio el comienzo de la lucha electoral en Inglaterra. Esa lucha reviste ahora caracteres de notoria violencia y se presenta en condiciones que hacen muy difícil formular presiones.

Se plantea en esas elecciones ante el pueblo inglés uno de los problemas de mayor gravedad que pueden llevarse a las urnas, se plantea el problema de la reforma constitucional, y con ella la cuestión irlandesa, que tanto apasiona y las atribuciones de la Cámara de los Lores, que es el obstáculo para las reformas radicales del Gobierno liberal.

No hay que decir tratándose de unas elecciones inglesas, que las distintas fuerzas políticas luchan activamente, recurriendo a todos los medios de propaganda para sacar triunfantes sus distintas aspiraciones. El resultado de esa contienda apasionada tendrá seguramente enseñanzas para el porvenir.

## LA EMIGRACIÓN

Por el ministerio de la Gobernación se ha dirigido la siguiente real orden a los gobernadores civiles:

«Vista la comunicación que con fecha 8 de los corrientes dirige a este ministerio el excelentísimo señor presidente del Consejo Superior de Emigración, haciendo notar que de algunos pueblos parte una emigración tan copiosa, que puede considerarse colectiva, porque realmente implica la deshabitación de las comarcas en que ocurre, y a los efectos de lo dispuesto en los artículos 6.º y 9.º de la ley de 21 de Diciembre de 1907, y 1.º, 4.º, 18 y 14 del reglamento provisional para su ejecución.»

S. M. el Rey (Q. D. G.) se ha servido disponer que V. S. demande de las autoridades a sus órdenes que con la mayor rapidez posible le informen constantemente de todas las emigraciones que en la provincia de su mando se proyecten y que por su importancia numérica deban considerarse colectivas, para que V. S. a su vez lo comuniquen al Consejo Superior de Emigración.

## Por una cuestión de idiomas

Una colisión

La cuestión de las lenguas está originando verdaderos conflictos de orden público.

Los belgas de origen flamenco y los de raza walona aprovechan todas las ocasiones para discutir, y estas discusiones acaban a golpes frecuentemente.

Los flamencos quieren que su idioma sustituya al francés en todos los actos y documentos públicos.

Los walones se niegan a tolerarlo, alegando que el francés, usado oficialmente en Bélgica, es un idioma universal, que asegura a la nación lazos espirituales, cuyo mantenimiento es de gran importancia.

La Liga Walona de Bruselas organizó una fiesta en una gran sala de un edificio público.

Enterados los flamencos, reunieron 600 de ellos, armados de garrotes, y se encaminaron al local donde la fiesta se verificaba.

Y cuando los walones, entre quienes abundaban las mujeres y los niños, estaban más descuidados, los flamencos penetraron en la sala, dando palos a diestro y siniestro.

Produjose una confusión indescriptible. Varias señoras y señoritas y no pocos niños fueron apaleados y recibieron heridas y contusiones.

Los hombres que había en el local salieron a su defensa, enarbolando sillas y bastones.

Abundaron los estacazos, los silletazos y las luchas a brazo partido.

Los flamencos, más numerosos, llevaban la mejor parte y acorralaron a los walones.

Acudió la policía y emprendió a sablazos con ellos.

Entonces se revolviaron contra la misma y lograron que abandonasen la sala.

Volvió a poco después, llevando al frente al burgomaestre en persona, y parte por la fuerza y parte por la súplica, logró que los flamencos salieran a la calle.

Pero éstos se encaminaron a otro local donde un abogado daba una conferencia acerca de la lengua francesa y su superioridad sobre la flamenga.

Invadieron la sala y apalearon concienzudamente a los oyentes, que, sorprendidos huyeron.

El conferenciante tuvo que esconderse para librarse de una paliza.

Estos sucesos han determinado una gran excitación entre los walones.

Además, la política se mezcla en este pleito de los idiomas, porque los reaccionarios, en su mayoría, son partidarios del flamenco, y muchos liberales y socialistas del francés.

## MADRID

### CARTA TELEGRÁFICA

Madrid 5-22-15.

Tanto el Sr. Canalejas, como los señores Merino y García Prieto, han hablado esta mañana con los periodistas acerca de los proyectos del Gobierno. Uno de ellos, aquel, seguramente, en que el Sr. Canalejas, tiene mayor empeño, dada la popularidad que ha llegado a conseguir en la opinión y la polvareda que ha levantado en las minorías, es el de la famosa ley del Candado.

Acerca de la fecha en que habrá de reanudarse el debate, circulan versiones diversas, y aún siguen haciéndose comentarios; pero parece cosa resuelta que se reanudaré del 15 al 30 del actual, y para entonces, confía el Sr. Canalejas en la aprobación definitiva y sin grandes dificultades, de aquella ley.

Las mismas impresiones han recibido los *reporters*, que han visitado a los señores ministros de Estado y Gobernación. La ley del Candado no es ningún proyecto que afecte a la esencia de los organismos nacionales. Así lo entienden también las oposiciones, y su actitud es más bien consecuencia de un deber impuesto por la ética, de partido que de una convicción íntima acerca de su importancia social y política.

Esto es, al menos, lo que en círculos y tertulias se asegura.

UN UJER DEL CONGRESO.

De interés para Lugo

## EL MERCADO DOMINICAL

Por los solos epígrafes de estas líneas, puede comprenderse la importancia positiva que para Lugo encierra la noticia transmitida por los celosos diputados por esta circunscripción, Sres. Soldevilla y Soto Reguera, al Alcalde y Cámara de Comercio de esta ciudad.

Trátase del restablecimiento del mercado que, desde hace tiempo inmemorial venía celebrándose los domingos, y que, en virtud de la Ley del descanso dominical había sido suprimido, disposición que, como todo el mundo sabe, causaba perjuicios de importancia a los intereses locales.

Contra una disposición que privaba a Lugo de uno de sus más valiosos elementos de vida, como en recientes ocasiones dijimos, interpusieron su razonada y respetuosa protesta ante los poderes públicos, la Cámara de Comercio y otras entidades, y, como consecuencia de aquellas gestiones, apoyadas eficazmente por los referidos diputados, véase hoy satisfecho el pueblo de Lugo en sus legítimas aspiraciones respecto de tan importante asunto.

Los Sres. Soldevilla y Soto Reguera telegrafían al Ayuntamiento y Cámara de Comercio, respectivamente, en los siguientes términos:

Ministro Gobernación firmado ya restablecimiento mercado. Sea enhorabuena.

Felicitemos a los dos activos representantes en Cortes de la circunscripción de Lugo, por el éxito alcanzado en pro de un asunto que tanto beneficia a los intereses de la localidad.

UNA IDEA

## En honor de Erlich

El Gobierno español ha tenido el feliz acuerdo de conceder al profesor Erlich la gran cruz de Alfonso XII, evidenciando con este hecho que España acude siempre la primera allí donde hay que rendir pleitesía y homenaje a la Ciencia y al valer. El mundo sabrá que nuestra nación coloca en el pecho de Erlich la alta distinción reservada a las inteligencias privilegiadas, y una frase de simpatía acogerá la disposición con que se honra la *Gaceta*. Y la clase médica, para la que no hay fronteras ni nacionalidades, y que tiene sus santos predilectos, recibirá como honor propio el honor concedido al apóstol de Francfort.

Pero para que la obra sea completa es necesario que la clase médica española se asocie a la iniciativa gubernamental, no habiendo forma mejor que la de ser nosotros los que enviemos a Erlich las insignias de la condecoración que le ha sido otorgada.

Es preciso hacerlo así. La cruz de Alfonso XII que habrá de ostentar Erlich debe ser regalada por los médicos españoles, logrando así que, al llegar a sus manos el homenaje de un Gobierno, llegue también muestra de nuestra admiración y cariño por este coloso de la investigación científica moderna.

Son éstos hechos que, si superficialmente considerados, nada dicen, si se me-

quita en ellos mucho pregonan y afirman, puesto que evidencian un grado de cultura, un pensamiento elevado, una marcha progresiva propia en la evolución constante de la doctrina médica, y al asociarse para rendir un tributo a Erlich se personifica en él el avance científico, siendo, por tanto, el homenaje de personal orgullo, pues significa la identificación con las nuevas orientaciones que en nuestra ciencia abre la varita mágica del consecuente interrogador de la Naturaleza.

La idea está lanzada. Recójala quien deba ó quien quiera, dándosele pronta realización, en la seguridad de que, al recibirse en el Laboratorio de Francfort con simpatía y afecto el homenaje de los médicos españoles, repercutirán aquí tales sentimientos como premio a una iniciativa; y por lo mismo que nuestra clase está maltrata y dividida, no debemos desperdiciar ocasión de elevarnos honraudo a los nuestros.

DR. JOSÉ DE ELEZIGUI.

## LOS PERIODISTAS INGLESES Y GALICIA

Impresiones de un excursionista

El periodista Arthur H. Moody, que formó parte de la excursión británica que el verano último vino a Galicia, ha publicado el último de sus trabajos en que refleja las impresiones del viaje.

Mr. Moody termina así su trabajo: «No terminaremos esta serie de impresiones sobre Galicia, sin dejar consignadas algunas de las que estuvimos a punto de echar en olvido y que merecen los honores de la publicidad.»

«Los españoles son grandes *causeurs*, y a menudo, en sus discusiones, vésele gesticular con viveza, imprimiendo al propio tiempo a sus palabras un énfasis y una animación tales, que a no conocer bien estas cualidades de su temperamento meridional, creyera el observador que los escuchaba sin entenderlos, que los interlocutores ríen. A veces acompañan sus palabras de las exclamaciones más ruidosas y de los ademanes más violentos, tal como si de la discusión dependiese el bienestar ó la desgracia de su país.»

«A lo mejor es el tema de la cuestión alguna trivialidad, tal vez algún detalle insignificante de la vida diaria, cualquier cosa, en fin, que pudiera arreglarse con un par de palabras a lo sumo.»

«En sus banquetes, los españoles, no siguen tampoco nuestra costumbre de prefiar en concisos programas, los temas de los discursos que los comensales pronunciarán después de la comida.»

«Cuando está terminada levántase como a impulsos de un poderoso sentimiento aquel de los presentes que desea hacer uso de la palabra, y se expresa espontáneamente, pero in ajuster a una fórmula preestablecida y sin que deba cumplirse siempre la formalización de la respuesta.»

«La canción inglesa «Por hejs a jolly good follow» fué recibida con gran sorpresa en medio de la solemnidad de algunos de los banquetes a que asistí en España. Los circunstantes enteráronse con curiosidad del significado de nuestra costumbre de festejar por tal modo la persona que es objeto de nuestras simpatías.»

«Después de haber oído muchos discursos en España, y tras de haber observado atentamente a los oradores de aquel país, comprendí que hay mucha verdad en lo que más de una vez se me dijo cuando visité los Municipios, y es que los debates en las sesiones suelen revestir una animación excesiva.»

En Budapest

## Familias en la calle

Telegramas de Budapest dan cuenta de un peregrino y sensacional espectáculo de que vienen siendo testigos hace seis días los habitantes de Budapest.

Treinta y cinco familias de aquella capital, que forman, entre hombres, mujeres y niños, un total de más de trescientas personas, se hallan acampadas en una plaza pública en señal de protesta contra el casero.

El casero es, en esta ocasión, una Sociedad de casas para obreros, que ha subido ya varias veces los alquileres, hasta que, agotada la paciencia de los inquilinos, éstos se negaron en absoluto a pagar ni un céntimo más por la casa.

Entonces la Sociedad requirió el auxilio de las autoridades y se procedió con rapidez a los 35 desahucios; pero las víctimas no quisieron buscar otro alojamiento, y para hacer pública su actitud de protesta, resolvieron permanecer a la intemperie.

Esta actitud es ahora verdaderamente heroica, porque en Budapest está haciendo un frío espantoso, y algunas de las trescientas referidas «víctimas del casero» han enfermado ya a consecuencia de los rigores del clima.

Ni el Gobierno, ni el Ayuntamiento han adoptado, sin embargo, determinación alguna hasta ahora para impedir que continúe el lamentable y doloroso espectáculo que actualmente ofrece una plaza pública de Budapest.

El conflicto es tanto más grave cuanto que se dice que los jefes de esas 35 infelices familias han dirigido un telegrama al Gobierno inglés solicitando que envíe a Fiume un barco de guerra para recoger a las trescientas personas de que se trata y trasladarlas a Inglaterra; pues prefieren expatriarse definitivamente a ceder de nuevo a la tiranía caseril.

LA VIDA EN LUGO

## Un pabellón para espectáculos

Desde hace días viene hablándose de la construcción de un pabellón para espectáculos, para la cual el conocido artista D. Manuel Pérez Saavedra, ha trazado, con la delicadeza y buen gusto que son en él característicos, los correspondientes planos.

Se discute y discute la concesión para emplazamiento de dicho pabellón. Y, habiéndose ocupado además, en este asunto varios colegas locales, procuramos ver los planos y tratamos de enterarnos con detenimiento, no solo del curso de las discusiones, sino que también recogimos las impresiones que acerca del mencionado pabellón se habían originado.

Satisfechos nuestros deseos de natural curiosidad, ya que se trata de algo que romperá, a no dudar, la monotonía de la vida en la sociedad luguesa, pues de esperar es que se den cita en el futuro pabellón todas las clases sociales en busca de grato esparcimiento, vamos a ocuparnos hoy en este asunto, no en son de protesta a lo apuntado por esos apreciables colegas aludidos ni a lo que el ayuntamiento haya acordado ó acuerde, sino como exposición de consideraciones y de nuestro parecer al pabellón.

Por lo que afecta al plano, hemos de decir que será muy bonito, sencillo, elegante y artístico el referido pabellón, cuyos planes están en consonancia con las dotes poco comunes que distinguen a su autor, el Sr. Pérez Saavedra, quien además de sellar con el de su gusto la obra, atendió con inteligente trazado la distribución de los locales que por su capacidad, disposición y decorado satisfarán por completo las exigencias del público.

Ah, ra bien: esa feliz iniciativa de algunos estimables vecinos, revelada en ese hermoso proyecto que lo atimera un propósito decidido de realización, es favorecida por muchos que con atinados razonamientos abogan por el emplazamiento del pabellón en la Plaza Mayor, y es secundada con el apoyo de cuantos, procurando las mayores facilidad y comodidad para la asistencia a los espectáculos que en aquí se celebren, ven en dicho sitio, el más adecuado, el más apropiado que, en tal sentido, tiene las mejores ventajas para el público.

Muy razonables y muy dignos de respeto encontramos las opiniones conocidas acerca de esto; pero, séanos permitido indicar la nuestra merecedora de tenerse en cuenta, ya que con ella no se contradice la cultura ni el ornato, antes bien, creemos que contribuirá a una manifestación externa de aquella y que no constituirá una nota discordante en esa armonía formada con retazos más ó menos artísticos, más ó menos útiles para el servicio público de que se compone actualmente la Plaza Mayor.

En buen hora se realice esa idea que favorece la cultura y esparcimiento populares.

La Plaza Mayor de Lugo no afecta una regularidad tan perfecta en su superficie ni un conjunto de belleza local que no pueda permitir en su seno ostentar la bella arquitectura de un artístico y sencillo pabellón para espectáculos, que, como dejamos dicho, ha sido encomendada a la dirección del mismo a la reconocida competencia del Sr. Saavedra que lo adornará con exquisiteces de su depurado gusto artístico.

«Podrá, pues, esa plaza lastimarse con la adición de ese ligero edificio modernista? «Padece esa unidad, armónica de conjunto, si ésta existiese en dicha plaza, con el emplazamiento de esa obra?»

No, y mil veces no. Una plaza sin jardines, sin estatuas, sin fuentes, sin surtidores y otros elementos decorativos, debe recibir gustosa una manifestación de arte como lo será el mencionado edificio, y por eso creemos no debe discutirse la concesión de su emplazamiento.

Este, llevado a cabo en la referida plaza favorece, en nuestro humilde criterio, los deseos del público que de esta suerte hallará fácil acceso al pabellón, a parte de la comodidad que los soportales ofrecen para resguardarse en épocas de lluvia en espera de entrada a las diferentes secciones que en aquí se celebren; y sin que el público tenga que recorrer largos espacios llenos de baches en los cuales el agua ó el lodo sientan sus reales.

Y para terminar hemos de decir a cuantos, que son muchos, se quejan de que en Lugo, no hay donde divertirse, donde pasar un buen rato, que en el futuro pabellón disfrutarán, según me aseguran, de la expresión del arte en sus múltiples y variadas manifestaciones.

Se ofrece, pues, a nuestra vista una nueva vida de distracciones, aquí, en esta monótona que llevamos siempre y sólo interrumpida a veces, muy contadas, y en muy cortos intervalos, con la luz de arte que, a manera de relámpago ilumina el Teatro-Circo ó el hermoso salón del Círculo de las Artes.

MANUEL M. FOLE.

## PARA EL CAMPO

Abono para los árboles frutales

Cabe aumentar considerablemente la producción frutera en España, cuidando los ár-

# Información de EL PROGRESO

POR TELÉGRAFO

boles por lo que a su fertilización se refiere. Por falta de abono, la mayor parte de la flor no llega a cuajar, y el fruto que se desarrolla es, por lo general, pequeño y poco azucarado. Los abonos minerales aseguran una abundante fructificación y dan productos muy sabrosos y perfumados, principalmente cuando se emplea con abundancia la potasa, por ser ésta la substancia que más contribuye a la formación del azúcar, de las esencias aromáticas y de la materia colorante. En términos generales resulta muy eficaz la siguiente fórmula por árbol adulto:

Superfosfato ó escorias 1,500 á 2,000 kilos.

Kainita 2,000 á 2,500 kilos.

Sulfato amónico ó cianamida 0,500 á 1,00 kilos.

Si se emplean escorias, debe recurrirse como abono nitrogenado, a la cianamida, y si se aplica superfosfato, es necesario emplear el sulfato de amoníaco. Dichas materias y la kainita se enterrarán alrededor de los árboles después de recogido el fruto, en una superficie un poco mayor de la que representa la sombra de la copa sobre el suelo. Como ejemplo de la eficacia de los abonos, diremos que en un experimento hecho en Salas (Asturias) por don José Sánchez Valledor, unos manzanos sin abono produjeron 6.400 kilogramos de fruta, por hectárea, y otros abonados con fertilizantes minerales, dieron 9.440 kilogramos.

## POR GALICIA

### CORUÑA

A las tres de la madrugada se presentó anteayer en la Coruña un verdadero ciclón.

Tuvo de duración dos horas, cayendo después una copiosa lluvia.

El viento huracanado que durante aquellas dos horas se dejó sentir, hizo tambalear algunas vallas y llevó muchas tejas de diferentes casas.

Algunas embarcaciones de las pequeñas, encavadas en el puerto, fuéronse al «garrete»; y un remolcador inglés que se hallaba reparando las averías que experimentó con motivo del temporal de la semana última, «garreó», y de no acudir a tiempo a reforzarle las amarras, hubiese ido a estrellarse contra las peñas del Parrote.

No produjo el ciclón otras novedades.

La Gaceta publica los Reales decretos disponiendo que el domingo, 25 del corriente, se proceda a la elección parcial de un diputado á Cortes por los distritos de Santa María de Ordenes, Ferrol y Santa Marta de Ortigueira, en esta provincia.

### SANTIAGO

Un amante del arte ofreció diez mil pesetas por dos retratos del Rey Fernando y la Reina Isabel, que están colocados en la sacristía de la Capilla del Hospital de Santiago.

A reiteradas instancias del gobernador civil de esta provincia Sr. Romero Donallo, los amigos suyos de esta ciudad han tenido que desistir del proyectado banquete que aquí se le preparaba.

Sin embargo, éstos no desisten de testimoniarse su afecto en forma que aún no está determinada.

### FERROL

Parece que reció la desunión entre las lecheras declaradas en huelga.

Atribuyese á que muchas de ellas se quejan de los grandes perjuicios que les causa el no venir al Ferrol á vender tan indispensable artículo.

También influyó en su ánimo el convencimiento de que los habitantes todos de esta ciudad están absolutamente contra tan injusta huelga, y firmemente resueltos á no transigir.

La desunión de las lecheras, vista por quienes las dirigen, dió margen á que conferenciara con el alcalde una Comisión de la Sociedad Agrícola de Serantes.

Se trató en esa conferencia de solucionar la huelga, y parece que no se presentan grandes dificultades para solucionarla.

Acaso hoy mismo vuelva todo á la normalidad, con referencia á este aspecto de la vida local.

### ORENSE

Han contraído matrimonio el funcionario de Correos don Joaquín de la Rosa y la hermosa señorita Teresa Carballo.

La boda se hizo en familia. El señor la Rosa se halla actualmente en la ambulancia de Astorga á Plasencia.

Se recibieron en esta ciudad alarmantes noticias acerca del estado en que se halla el puente de Verín sobre el río Tago á consecuencia de las avenidas originadas por el temporal de lluvias reinantes. Decíase que el puente en cuestión, no pudiendo resistir el ímpetu de la crecida, debido al lamentable estado en que quedó desde las avenidas del año pasado, está á punto de derrumbarse, siendo imposible el tránsito por él.

### PONTEVEDRA

De regreso de Buenos Aires, llegó anteayer á esta capital el ilustre literato D. Ramón del Valle-Inclán, quien se propone volver á la Argentina, después de una corta estancia en España.

### VIGO

El Ayuntamiento de Corgas, ha acordado gestionar del Gobierno que la conducción de la correspondencia entre aquella villa y Vigo, se verifique por mar.

Dicha corporación ha nombrado una comisión compuesta de los Sres. Cabanelas y Carnero, para que recaben de la Cámara de Comercio de Vigo y otras entidades de esta localidad, apoyen y secunden las gestiones.

## NECROLOGIA

Han fallecido: En Piñeiro (Villeguado) la Sra. D. Francisca Lemos Saigado, viuda de Loureiro. En Vigo, el niño Luis Palmardo Juan.

## La crisis obrera

Consejo de Ministros

Madrid 5 22'15.

En el Consejo de Ministros celebrado esta noche se trató de la crisis obrera de Aragón y Avila.

La situación de centenares de familias es apuradísima.

Se han organizado en una y otra capitales, manifestaciones pidiendo trabajo.

## Situación complicada

El hambre en el campo

Contribuye á agravar la situación de los obreros la crisis agraria que también se deja sentir en ambas provincias.

El abandono en que se tiene á la agricultura y las plagas que aniquilan las cosechas, determinan una situación realmente insostenible.

## Las autoridades

Medidas previsoras

Los gobernadores y los alcaldes de Zaragoza y Almería, han adoptado grandes medidas de previsión para impedir que la crisis obrera llegue á producir consecuencias desagradables.

## Actitud del Gobierno

A construir obras

En el Consejo de ministros de esta tarde se acordó ejecutar obras públicas para dar trabajo á los obreros.

## El proyecto de riego

Lo que costará

Muy en breve comenzará en Aragón la ejecución del proyecto de riego, para cuyas obras se necesitarán numerosos brazos.

La realización del proyecto de referencias costará muy cerca de cien millones de pesetas y durará mucho tiempo.

Con esto ya queda solucionado, en su mayor parte, el conflicto obrero.

## Los ferrocarriles

Menos trámites

Se acordó también en Consejo de ministros abreviar los trámites para concesión y ejecución de líneas ferroviarias, especialmente los que se refieren á los proyectos de ferrocarriles directos de Madrid á Valencia y Bilbao.

## El ancho de las vías

Otras gestiones

También el Gobierno gestionará que se opte para los ferrocarriles españoles el ancho de vía que en los franceses.

## Comentarios

Conducta plausible

Coméntase muy favorablemente la actitud del Gobierno en lo que respecta á la crisis obrera.

Muchas personalidades de Aragón y de Almería han telegrafiado al señor Canalejas dándole gracias y felicitaciones.

## El seguro popular

Las bases

Hállanse ya ultimadas las bases del proyecto de seguros populares.

## Los estudiantes

Sigue la huelga

Continúa el movimiento iniciado por los estudiantes, y parece que va adquiriendo caracteres alarmantes.

Hoy han celebrado una reunión acordando persistir en la huelga.

## Colisiones

Escolares apaleados

Un grupo de 20 estudiantes que asistió á clases, fué brutalmente apaleado por sus compañeros.

Después intervino la fuerza pública impidiendo que la agresión tuviese más consecuencias.

## Contra el Decano

Los estudiantes divididos

Otro grupo de estudiantes, intentó agredir al Decano de la Universidad.

Al lado de éste pusieron: numerosos escolares, impidiendo que sus compañeros realizaran la agresión.

Esto dió lugar á algunas colisiones á consecuencia de las cuales hay varios heridos leves.

## Siguen las gestiones

Optimismo

Continúan activamente las gestiones para llegar á una solución satisfactoria en lo que respecta á la huelga de los estudiantes.

Confían que pronto se solucionará.

## Las Cortes

Congreso

Bajo la presidencia del conde de Romanones, da principio la sesión á las tres y cuarenta y cinco minutos.

Nótase poca animación en la Cámara.

En los escaños obsérvase la ausencia de muchos diputados.

En el banco azul, está representado el Gobierno por el Sr. Canalejas y algunos ministros.

Un incidente

Entre los Sres. Albarrán y Viniegra surge un pequeño incidente.

En virtud de él, este último retira una proposición que había presentado á la Cámara.

## El atentado contra La Cierva

El exministro de Fomento, señor Sánchez Guerra ocupase del atentado contra el Sr. La Cierva.

Dice que hubo periódicos que indujeron al referido atentado y pide que se castiguen severamente.

(Murmullos de aprobación en la Cámara.)

## Contesta Canalejas

El Jefe del Gobierno contesta al Sr. Sánchez Guerra.

Promete la publicación de una circular acerca de la inducción, castigándola severamente.

## Los impuestos

Sigue luego la discusión de la ley de impuestos y levántase la sesión, quedando pendientes algunos asuntos por haberse consumido las horas reglamentarias.

## Senado

La prensa inductora

Comienza la sesión de la Alta Cámara á la misma hora que la del Congreso.

Preside el primer vicepresidente.

El conde de Toreno pide que sea severamente castigada la prensa que induce á los crímenes, defendiendo y pregonando cínicamente el atentado personal.

## Una proposición

El Sr. Aguilera propone que los restos de Olozaga y Mendizábal sean trasladados al panteón de hombres ilustres.

## Ruegos y preguntas

Hácese luego, como de costumbre, algunos ruegos y preguntas y levántase la sesión, después de ser aprobada la totalidad del presupuesto de Marina.

## El Sr. Dominguez Gil

Su fallecimiento

Hoy ha fallecido el americano senador vitalicio, Sr. Dominguez Gil.

Su muerte es muy sentida, lo mismo en el seno de la política que entre la buena sociedad madrileña donde gozaba de grandes simpatías.

## De Hacienda

El superávit

El Sr. Cobian calcula en 11 millones el superávit con que serán liquidados los presupuestos.

## De Barcelona

Proyecto fracasado

Dicen de Barcelona que ha fracasado el paro general de metalúrgicos.

## Canalejas indispuerto

Sin importancia

El Sr. Canalejas se ha sentido indispuerto en el Congreso.

Carece de importancia la indisposición del ilustre democrata.

## LA BOLSA

### COTIZACIONES DEL DÍA AYER

Fondos públicos

4 por 100 perpétuo interior

fin corriente... 84'80

Diferentes series... 87'00

Amortizable al 5 por 100 al contado... 100'90

Acciones

Banco de España... 459'00

Compañía Arrendataria de

Tabacos... 359'00

Resíneras... 35'00

Altos Hornos... 00'00

Azucareras preferentes... 00'00

id. ordinarias... 56'75

id. obligaciones... 16'50

Cambios

París vista (francos)... 7'10

Londres vista (libras)... 27'08

## LUGO

A punto estuvo ayer de ocurrir una desgracia.

Pasaba á las tres de la tarde por la calle del Buen Jesús un carretero guiando un carro mato cargado de sacos de harina y al pretender el conductor dar la vuelta, operación difícil dada la estrechez del sitio, sólo consiguió, á fuerza de palos, que el caballo cayese al suelo, no cogiendo debajo á aquél por un verdadero milagro. En el suelo permaneció bastante rato el pobre animal (El caballo, ¿eh?) que no podía levantarse por gravitarle encima todo el peso consiguiéndolo al fin gracias á la ayuda de varios caritativos transeúntes.

Nuestro querido amigo, el médico municipal de Barbantes (Orense) que, como dijimos días pasados, se hallaba gravemente enfermo, ha fallecido anteayer, víctima de larga y penosa enfermedad.

Lamentamos muy de veras el desenlace que ha tenido su pertinaz dolencia y enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame á su distinguida familia, especialmente á su madre política D.<sup>a</sup> Juana Saigado.

La Cámara de Comercio de esta capital ha dirigido ayer telegramas al ministro de la Gobernación y al diputado á Cortes por esta circunscripción, Sr. Soto, dándole gracias por la aprobación del mercado en los domingos.

Recomiendase el uso de los maravillosos GRAINS DE VALS, purgantes, laxantes y depurativos, que producen los mejores efectos, sin ocasionar dolores ni molestias. Dosis, uno ó dos granos al cenar. Venta en Lugo: en las principales Farmacias y Droguerías.

Nuestro distinguido prísano el reverendo P. Fr. Plácido A. Rey Lemos profesor en el Colegio Internacional de San Antonio, de la Unión Leoniana, en Roma, acaba de ser nombrado por S. S. Pío X Consultor de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide para los Negocios de Rito Oriental.

El P. Plácido pertenece ya como Consultor á la Sagrada congregación de Sacramentos una de las más importantes en la Curia Romana, como importantes es también la de Propaganda Fide, por lo extenso de su jurisdicción y por lo intrincado y difícil de su desempeño, dada la índole de los asuntos orientales. Enviamos nuestra sincera felicitación al ilustre religioso de la Orden Seráfica por esta nueva distinción que acaba de recibir del Vicario de Cristo.

Los primeros tenientes de la Guardia civil de esta provincia, D. Florentino González Vallés y D. Andrés Mateo Exposito que prestaban servicio en Chantada y Becerreá han sido destinados á mandar las

líneas de Villalba y Chantada, respectivamente.

Efecto de dichos traslados queda vacante la línea de Becerreá, agregando el puesto de Fonsagrada á la línea de la capital y Becerreá, Nogaes y Gomeán, á la de Chantada.

El Sr. Calbetón se propone informar el lunes próximo ante la Comisión parlamentaria que entiende en el proyecto de ley relativo á los ferrocarriles secundarios.

En este mes deben las Juntas locales de primera enseñanza verificar los exámenes correspondientes en las escuelas públicas y remitir antes del día 20 á las Juntas provinciales, las actas de dichos exámenes y un atestado, por escuelas, del número de alumnos que saben leer y escribir y de los que no sepan.

Estando vacantes en la banda municipal de Madrid una plaza de segundo fagot dotada con el jornal diario de 4 pesetas, otra de segundo tromba bajo dotada con el de 3 pesetas, para proveerlas se celebrarán ejercicios de oposición el día 15 del próximo mes de Diciembre, admitiéndose las instancias para tomar parte en ellos hasta el día 10 del mismo. Los que aspiren á la plaza de fagot ejecutarán como obra de estudio el solo de fagot por don Miguel Juste, y los que aspiren á la de tromba el gran solo para trombón tenor por Hedwigie Chretien, ejecutando el ejercicio con trombón tenor. Los opositores deberán presentar su acompañante al piano, y ejecutar además la pieza de repertorio que designe el tribunal.

D. Antonio Fráiz, de Caurel y D. Manuel González Ulloa, de Becerreá, han solicitado del gobernador civil de la provincia licencias de uso de armas y de caza, respectivamente.

Se está organizando una nueva peregrinación á Tierra Santa.

El embarque se hará en Barcelona, hacia el 15 aproximadamente.

Tendrá en dicha peregrinación honrosa representación el Episcopado español.

El día 30 de Noviembre se reunió en Madrid la Junta Consultiva de Pesca, acordando entre otras cosas, que subsista la veda de la langosta en las costas de Galicia.

Mañana miércoles á las cinco de la tarde celebrará sesión, en el despacho del señor Gobernador civil, la Ilustre Junta provincial, de Instrucción pública.

Habiéndose presentado el cólera con carácter epidémico en la isla Madera, es de necesidad que los Directores de Sanidad de los puertos de esta provincia, pasen comunicación á los Alcaldes respectivos y á este Gobierno civil, de los viajeros por cuya patente se les haga necesaria la visita médica diaria para cumplir la vigilancia sanitaria prescrita en el Reglamento de Sanidad exterior.

El término medio del cambio de francos en el mes actual, ha sido el de 7,19 por 100, que será el recargo que deberá imponerse á las fracciones inferiores á 10 pesetas, y á los adeudos por declaración verbal de viajeros que se liquiden en las Administraciones de Aduanas durante el mes de Diciembre próximo, y que han de percibirse en moneda de plata.

En el tren correo de ayer ha sido conducida la detenida Ramona Antonia Rodríguez Paz, que va á la Coruña para asistir el día 7 á un juicio oral.

Se incorporó á la comandancia de la guardia civil de esta provincia el guardia segundo, alta, José Vigo Corral. Ha sido destinado al puesto de Cervó.

## DON EMILIANO CARRO CRESPO

QUE FALLECIÓ

el día 7 de Diciembre de 1906

(D. E. P.)

Su familia ruega á sus amigos se dignen asistir á alguna de dichas misas, por cuyo favor anticipa gracias. Lugo, Diciembre 6 de 1906.

## POLICLINICA LASTRES

Tratamiento de todas las enfermedades.

Consulta de nueve á doce y de tres á seis. Plaza de Lugo, 21, principal.—La Coruña.



# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.º G.º Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

Á Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Diciembre el vapor MONTREAL.

Á la Habana y Veracruz

LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Diciembre el vapor LA CHAMPAGNE

Á la Habana y Nueva Orleans

EL 25 DE CADA MES  
El 25 de Diciembre el vapor CALIFORNIE

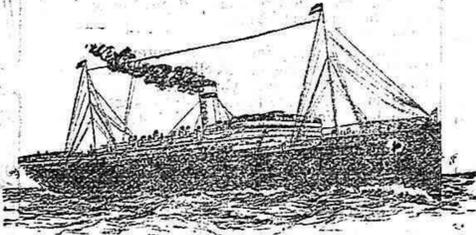
Á New York

CADA CUATRO LUNES  
El 26 de Diciembre el vapor HUDSON

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos  
AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapor-correo HOLLANDIA el 17 de Diciembre

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
Precio de pasaje para Brasil. . . . . Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. . . . . 250  
Impuesto de transporte. . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña.  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Watch	6 Diciembre	7 Diciebr.
Highland Enterprise	20 Diciembre	21 Diciebr.

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Vapor Giessen	3 Diciembre.
Coburg	31 Id.

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPAÑIA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña  
PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y tan acreditados vapores correos rápidos CAPS y KOENIGS.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales, los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos FUERST BISMARCK-KRONPRINZESSIN CECILIE-ALLEMANIA y ALBINGIA.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña,  
EDUARDO DEL RIO Y C.º, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de la Coruña	Salida de Vigo
Oravia	19 de Diciembre	20 de Diciembre
Oronsa	2 de Enero 1911	3 de Enero 1911
Orcosa	16 de Enero	17 de Enero
Oriana	30 de Enero	31 de Enero
Orissa	13 de Febrero	14 de Febrero
Ortega	27 de Febrero	28 de Febrero
Oropesa	13 de Marzo	14 de Marzo
Orita	27 de Marzo	28 de Marzo

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
La conducción á bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

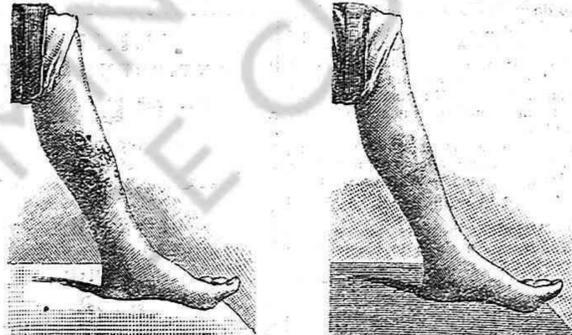
Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,  
SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR  
Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 49.  
Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 4

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel  
y también de las llagas de las piernas

LA PIEL  
MALES DE LAS PIERNAS



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de las enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impetigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarináceos, acycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta dieciséis).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—D. Francisco Loyarte, San Marcial, 33, San Sebastián.

VENTA EN LUGO.—Iglesias y compañía, (Droguería).

## Compañía Argentina

DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas.

El Argentino, el 5 de Diciembre

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, número 9

—LUGO—

## LO MAS NUEVO

LO MEJOR Y MÁS BARATO

Almacenes de Novedades

DE

BENIGNO DE LA MOTA

CALLE DE LA REINA, 5

LUGO

Grandes saldos en pañería de calidades superiores para trajes y gabanes de caballero.

Trajes confeccionados á la medida, á 35, 40, 50 y 60 pesetas.

Gabanes á 50, 60 y 75 pesetas.

Se garantizan el buen corte y el magnífico resultado de los gólers.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal

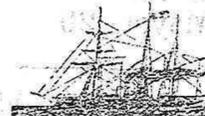
45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.



## HOWLDER LINE LONDON

Viajes á AMÉRICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

	CORUÑA	VIGO
Royaton Grange	19 Agosto.	20 Agosto.
Southern Cross	16 Septiembre.	17 Septiembre.
Beacon Grange	26 Octubre.	27 Octubre.
Urnaton Grange	9 Noviembre.	10 Noviembre.

PRECIOS AL RÍO DE LA PLATA: Pasaje entero, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluso impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal

Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes	una peseta.
Fuera, un trimestre	4
dem, un año	16
Ultramar y extranjero	9

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

### ADVERTENCIAS

Anuncios y reciamos á precios convencionales.  
La correspondencia al Administrador  
No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO",—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO